

In amal calica Pablo in lanahuatini quipehualtic ilajcuilulishi pa in laneltocanijmes pa Tesalónica

Quimpialtía Pablo

1 Tehuanten Pablo huan Silvano huan Timoteo antimitzijcuiluililo amhuanten in laneltocanijmes hual anmonechicúa pin caltilan Tesalónica, amhuanten hual anquineltoca Dios toTajtin huan in Tata Jesucristo. Ma Dios anmitzmaca ilachihualisli cuali hual amo quiman lami, ilachihualisli cuali hual amo timonotzalo pa ticipiasqui. Huan ma anmitzmaca mochi hual unca cuali pa amhuanten axcan huan pa mochi tonalijmes hual ancayas ca imosehuilisli pa anmoyolo.

Oc sequin lajtulo hué inahuac quinami quineltocalo Cristo yehuanten pa Tesalónica

2 Amo timocahualo pa ticsehuisi Dios pa amhuanten anmoxtin. Quema, antimitzijnamiquilo quiman yes ticaljilanilo Dios. **3** Amo quiman timocahualo pa tiquijnamiquisi quinami anquinextilia quinami niman cuali anquineltoca Cristo pan ipampa anmotequipanulislí. Amo timocahualo pa tiquijnamiquisi quinami antequipanúa míac huan pampín ansiahui míac. Inon anquichía pampa anquinlasojla míac in oc sequin. Huan amo timocahualo

pa tiquijnamiquisi quinami amo anmocahua pa anquichías in tonali hual mocuepas toTata Jesucristo pa anmitzanas. Inon anquichía pampa anquipixtia laneltocalisli ilaixpan Dios toTajtin. **4** Amhuanten anuncia tocnán hual Dios amo mocahua pa anmitzlasojlas. Huan ticmatilo pampa yihual anmijchipahuilic anmoyolo pa anyes san ixolomes yihual. **5** Inon ticmatilo, pampa tolamachiltisli cuali amo antimitzlamachiltije ca lajtol san. No, quiman antimitzlamachiltije, nepa cataya in Espíritu Santo pa anmitznextilis Dios iojli. Huan in Espíritu Santo neli techmachiltic pampa yihual cataya nepa tequianjtataya ca ilahueliltisli. Huan ticmatiloaya neli pampa tolajtomes yeje melahuac. Inon ticmatilo, jan quinami amhuanten anquimati len pa lacames timonextilioaya anmolaixpan, pa antimijchihuilosquiaya cuali.

6 Huan amhuanten anpehuaya anquinchihuili cuali oc sequin quinami tehuanten tiquinchihuiloaya huan quinami quinchihuilini in Tata Jesús. Quema, ancanac Dios ilajtol huan pampín anmijchihuilije innojen lacames nepa míac hual cataya amo cuali. Ma yoje, anmocahuac ca

paquilisli ca in hual anmitzmacac in Espíritu Santo.⁷ Huan yoje anmochiáac laneltocanijmes cuajcuali. Pampín moxtin in oc sequin laneltocanijmes pin lapticán Macedonia huan pin lapticán Acaya quinequiloaya mochihualo quinami amhuanten.⁸ Inon unca pampa niman míac moquaqui ilajtol in Tata capa anunca. Moquaqui pan ipampa quinami anyultica. Pampín amo yehuanten san pa Macedonia huan Acaya momachiltije inahuac inon. Noje laquetzalo moilijticate quinami anquineltoca Jesucristo pa mochi in oc sequin lalimes. Pampín amo monequi pa antimitzilisi nindeno, pampa anquimati anquineltoca cuali.⁹ Unca pampa yehuanten techmachiltilo len panuc quiman tipehualoaya antimitzlamachiltilo in lamachiltisli cuali pa in tonalijmes hual antimitzpaxaluiloaya.

Techmachiltilo quinami anmocahuac pa anquinmolancuacuetzilisquiaya in monos huan anpehuac anquitequipanuicil in Dios hual yultica, yihual in Dios hual neli unca.¹⁰ Noje techmachiltilo quinami amo anmocahua pa anquichixtás mojmosta Dios iXolol hual yahui huala quística pin cielo (ilhuicac). Yihual miquir huan Dios quiyuliltic oc sejpa. Quema, yihual Jesús hual techquixtilis pin ipolehuilisli icualanilisli Dios. Inon icualanilisli calica yihual quincocoltis yehuanten pin lapticán pan tonali hual yihual hualas.

2 Amhuanten neli anquimati, tocnián, pampa in tonalijmes hual antimitzpaxaluiloaya, amo jan lapic (de in balde) cataya.² Quinami anquimati, mas que tilamije tipanuje lacocotilisli nepa quiman ticataloaya pin caitlan Filipes capa tejchihuilic len niman amo cuali, ma yoje, Dios techpalehuic pa camo timomajtisi. Ticmatiloaya yihual techpalehuisquiaya

pa antimitzililosquiaya ilamachiltisli cuali. Huan cataloaya míac hual motoliniloaya pa tejzacuiloayi pa camo antimitzililosquiaya in lamachiltisli cuali.³ Neli cataya pampa quiman antimitzililoaya tolajtol pa antimitzlaneltoalcaltisi, amo timoixpoluloaya ca nindeno hual antimitzililoaya. Noje amo tiyuliloaya amo cuali. Huan amo ticnequiloaya, no, amo tiquijtuce pa toyolo pa antimitzcajcyahualosquiaya.⁴ Jan quinami Dios techitac cuali pa yihual techtilanis pa ticlamachiltisi in lamachiltisli cuali, yojque tilajtulo. Amo tilajtulo pa tiquinpaquiltisi lacames. San ticnequilo ticpaquiltilo Dios hual quimati mochi hual tiquijtulo pa toyolo.⁵ Huan amo quiman antimitzilije se lajtol calica ticnequiloaya antechixtocaltisquiaya. Inon anquimati. Huan amo antimitzilije in lamachiltisli cuali pa yoje huil antimitzanililosquiaya len hual anmoyaxca amhuanten, Dios neli quimati inon.⁶ Amo tictemuloaya quinami tiquinchihuililosquiaya pa amhuanten huan oc sequin lacames anquijtusquiaya lajtomes caujcuali tonahuac tehuanten.⁷ Huan amo antimitzyantiloaya pa antechlasojlasquiaya mas que unca toyaxca pa antechlasojlas. Quema, inon unca inminyxca moxtin ilanahuatinijmes Cristo. Ma yoje, tehuanten timochihuiloaya quinami amhuanten innojen tonalijmes hual ticataloaya nepa. Antimijchihuiloaya cuali quinami mojmosta quinchihuila cuali ixolomes inminantzin.⁸ Quema, yoje ticnequiloaya pa ticayasi ca amhuanten. Pampín ticataloaya ca paquilisli pa antimitzililosquiaya in lamachiltisli cuali. Huan amo in san. Noje ticnequiloaya antimijxiluililo ca mochi toyolo mochi hual ticpialo calica huil antimijchihuililosquiaya

cuali. Inon cataya pampa antimitzlasojlaloaya niman míac.
9 Neli unca, nocnían, anquijnamiquía quinami titequipanujtiahuijaloaya mojmosta huan lamiaya tochicahualishi. Quema, mojmosta tisiahuijaloaya míac. Yihualitonali, pa semilhuil huan pa layúa, titequipanuloaya pa timolacuaultilosquiaya. Yojque ticchihualoaya pa camo anquipiasquiaya pa antechlacuaultisquiaya nindeno. Huan pa innojen tonalijmes antimitzmachiltiloaya Dios ilamachiltilisli cuali.

10 Amhantun neli anquimati huan Dios noje neli quimati quinami tilachihualoaya cuali anmolaixpan. Jo quema, tiyuliloaya quinami huil ticpaquiltiloaya Dios. Mojmosta ticchihualoaya len quijtúa Dios ilajtol. Amo quiman ticchihualoaya nindeno calica huil techmotexpahuiloaya Dios huan lacames. **11** Huan quinami anquimati inon, ticataloaya ca mochi sejse capa amhantun quinami se itajtzin ca ixolomes. Antimijchicahualtitinemiloaya huan antimitzpalejtinemiloaya pa anyuliskequiaya quinami Dios quinequi. **12** Noje antimitzmacaloaya lajtol pa anlachihuasquiaya quinami monequi pa lachihuasi Dios ixolomes, pampa yihual anmitznatzac pa anhuelitis ca yihual huan pa anquipás anmolajco ilaixpelalislí cualtichin.

13 Innojen tonalijmes hual anquicaquic in lamachiltilisli cuali hual unca Dios ilajtol, amo anquineltocac quinami cataya jan inminlajtol lacames san. Anquineltocac quinami cataya ilajtol Dios. Huan neli unca ilajtol Dios. Pampín noje amo timocahualo pa ticsehuisi Dios. Huan in lajtol, tocnían, anmitzneltocaltic Dios. **14** Unca pampa anmochíac quinami in laneltocanijmes pin lalticpan Judea, yehuanten hual

monechiculo nepa pa míac caltilan pa quimolancuacuetzilisi Cristo Jesús. Amhantun anpanuc lacocoltilisli hual anmijchihuilje yehuanten hual lacatije pa anmolali. Huan in laneltocanijmes de Judea panuje lacocoltilisli hual quinchihuilje yehuanten in judíos hual lacatije pa inminlali huan amo quineltocalo Cristo. **15** Quema, in judíos quimictije in Tata Jesús huan quinmictije Dios ilajtunijmes. Huan techtojtocaje pa tejchihuilisi amo cuali. Amo quipaquitilo Dios, molalilo inminpan moxtin. **16** In judíos tejtzacuilo pa camo tiquinmilisi in lamachiltilisli cuali yehuanten hual amo judíos. Amo quinequilo pa yehuanten yesi laquixtili pin ipolehuilisli inminlajlaculisli. Yaje in judíos amo mocahualo pa quichihuasi inminlajlaculisli, quichihualo míac quinami huil, amo quijtulo “Inon san”. Axan ajsic pan yehuanten icuananilisi Dios, mas que huejcahuaya quinmajsi. Axan quipanusi inminlacocoltilisli.

Pablo quinequi quinpaxaluilía oc sejpa yehuanten pa Tesalónica

17 Ma yoje, tehuanten, tocnían, nican pa nadita tonalijmes ticataloaya laxiluli pa camo huil antimitzitasi. Timotaloaya quinami icnames. Ticataloaya laxiluli pa camo ticayasi ca amhantun, huan ma yoje, toyolo mojmosta cataya ca amhantun. Huan timotolinije ca míac chicahualisli pa antimitzpaxaluililosquiaya, pampa ticnequiloaya míac. **18** Quema, ticnequiloaya tihualalo ca amhantun, nehual Pablo nicnequiaya nihuala sejpa huan oc sejpa. Ma yoje, tejtzacuicilic Satanás. **19** Huan ¿leca ticnequiloaya tihualalo? Ma antimitzilican leca. Hualas toTata Jesús huan ticayasi iyampa, cuaquinon ¿aquinogen ticchiasi tiquinmitasi? Huan ¿ca aquinogen ticayasi ca niman míac paquilisli?

Huan ɿpa aquinojen tiquijtusi lajtomes huejué umpa pampa yesi quinami laxlahuilishi pa tehuanten? Amhuanten anyes.²⁰ Quema, tilaixpelasi chicahuac iyampa Jesucristo huan ticayasi ca niman míac paquilishi pampa noje ancayas nepa amhuanten.

3 Yojque, ajsic se tonali hual yajmo huil timopepenialtiloaya amo ticmaztataloaya quinami ancataya. Yoje techanac cuali pa tiyelosquiaya lacajcahuali pin caltilan Atenas tohuíán.² Nican cataya tocni Timoteo, huan antimitztilanilije. Yihual noje itequipanuqujil Dios hual quilamachiltía Cristo ilamachiltisli cuali. Antimitztilanilije pa anmitzitas huan pa anmitzpalehuis anquineltocas Cristo chicahuac. Ticnequiloaya pa yihual anmijchicahuaultilisquiaya anmolanelocalisli³ huan ticnequiloaya pa camo anmomajtisquiaya pampa anpanujtataya in lacocoltilisli. Timomajtije pampa inon hual anpanujtica cuajnesi anmijchihuiliisquiaya pa yajmo anquineltocasquiaya Cristo. Huan amo ticnequiloaya pa inon anmitzpanusquiaya amo jan se ca amhuanten. Amhuanten anquimati pampa timoxtin ticpialo pa tipanus lacocoltilisli.⁴ Innojen tonalijmes hual ticataloaya ca amhuanten, amo timocahualoaya pa antimitzilosquiaya pampa amhuanten anyahuiaya anpanu lacocoltilisli huan jan yoje anquimati pampa neli anpanuc lacocoltilisli.⁵ Pampín nehual noje yajmo huil nimopepenialtiaya amo nicmaztataya quinami ancataya, huan nictilanic Timoteo pa yihual nechlamachiltisquiaya quinami anquineltocatía Cristo. Nimomajtiaya cuajnesi anmitztilanilic Satanás anmoyolo pa yajmo anquineltocasquiaya. Yoje jan laptic (de in balde) cayasquiaya totequipanulisi

in tonalijmes hual antimitzlamachiltije ilajtol Dios. Axan, ticmatilo pampa amo cataya yoje.

6 Jan quipía se nadita mocuepac ca tehuanten Timoteo, techilic quinami unca cuali ca amhuanten nepa Tesalónica. Quitac quinami amo anmocahua pa anquineltocas Cristo huan quinami anmolasojla amhuanten. Techilic noje quinami antechijnamiquía huan quinami anquinequi míac antechita, jan quinami tehuanten ticnequilo míac antimitzitalo noje.⁷ Pampín, tocnián, mas que unca míac hual monequi pa ticpiasi huan míac amo cuali hual tipanulo pampa lacames quinequilo tejtzacuilo pa calijtic, ma yoje ticanaje lachicahualtilisli yancuic. Unca pampa timomachiltije quinami anquineltoca in Tata Jesucristo.⁸ Axcan tiyulticate ca niman míac paquilishi pampa ticmatilo quinami amo anquimacahuiltía nindeno pa anmijtzacuils pa camo anquineltocatías Cristo.⁹ iQuinami míac ticate ca paquilishi ilaixpan Dios pampa amhuanten anquichía yoje! Amo ticmatilo quinami huil ticsehuilo Dios pampa amhuanten anyuli anquichijtica len Dios quinequi. Quema, amo ticmatilo oc sequin lajtomes calica ticsehuilo.¹⁰ Yihualitonali, pa semilhuil huan pa layúa tictajlanilo Dios míac pa techmacahuiltis pa antimitzpxaxaluilisi pa ticayasi ca amhuanten. Noje ticnequilo antimitzmaxtilo mochi in oc sequin lamaxtilisli hual ayamo anquimati, innojen oc sequin ilajtomes Dios hual monequi pa anquineltocas.

11 Axcan, ma quiqxítcan yihual toTajtzin Dios huan toTata Jesucristo mochi inon hual tejtzacuila pa camo tihualasi capa amhuanten.¹² Huan amhuanten, ma anmitzlasojlalititia in Tata niman míac pa yoje ajsis anmolasojlalisli capa moxtin. Ma mochi sejse ca amhuanten

quinlasojla moxtin in oc sequin ca amhuanten hual quineltocalo toTata. Noje ma quinlasojla moxtin in oc sequin lacames pin lapticpan hual amo quineltocalo. Unca yoje quinami tehuanten antimitzlasojlalo amhuanten.¹³ Sinda yoje analasojla, cuaquín anmijchicahualtífia Dios anmoyolo pa anquinequis anyulis quinami Dios quinequi. Yoje amo cayas len pa anmoyolo calica yihual anmitzmotexpahuilis pan tonali hual anmoitas iyampa Dios. Huan anmoitas iyampa Dios pa in tonali hual nesis toTata Jesús pa cayas ca tehuanten. Yihual nesis ca moxtin yehuanten hual cataloaya lachipahuali pa imminyolo pa yoje yesi iyaxca ilacames. Yoje ma ye.

In yulilisi hual quipaquiltía Dios

4 Axan, tocnán, ma antimitzilican oc se lajtol. Antimitzililo antimitzyantitcate pa anquichijítas mochi tonali míac hual mojmosta momiactis pa lanextilis pampa anyultica quinami Dios quinequi. Quema, in Tata Jesús quinequi pa antimitzilisi inon. Xicchihuacan jan yoje quinami antimitzilije. Monequi pa anyulis yoje pa anquiaquiltis Dios, huan axcan ticmatilo pampa jan yoje anyultica.

²Ticmatilo inon pampa anquimati in lajtol hual antimitzilije pa anquichías quiman ticataloaya ca amhuanten. In lajtol techmacac in Tata Jesús.

³Techmacac in lajtol pampa Dios quinequi pa mocajtías chipahuac anmoyolo pa anyes san ilacames itequipanuquimes. Pampín monequi pa camo monilus se ca se sihual o ca se lacial sinda ayamo monamictic ca in se. Huan sinda monamictic se, monequi pa monilus jan ca isihua o ca ilahuical san.

⁴Ma quimati mochi sejse ca amhuanten quinami monequi pa quineltocaltis icuerpo (inacayo) pa yoje quimatisi

moxtin pampa yihual quitequipanuilia Dios. Ma quimati quinami quipía icuerpo pa yes pa san Dios quitequipanus.⁵ Amo xicmacahuitcian pa anmocuerpo anmijchihualtis len amo cuali hual cuajnesi anquinequi anquichía. Jan yoje quichihualo yehuanten hual amo quiximatilo Dios.⁶ Ma camo quihuitzquila icni, amo jan se ca amhuanten. Huan ma camo quicajcayahua icni pan ipampa inon hual antimitzilijticate. In Tata quilacuepilis mochi sejse pa mochi hual quichihuilic se icni, jan quinami neli antimitzilije noje in tonalijmes hual ticataloaya ca amhuanten.

⁷Unca pampa amo technotzac Dios pa timocahualosquiaya ca toyolo lajlaculi. Technotzac pa ticayasi mochi tonali chipahuac pa toyolo pa tictequipanuili. ⁸Pampín, sinda se amo quinequi quineltoca inon hual antimitznextilijticate, cuaquín ma quimati yihual pampa amo cataloaya lacames hual quilije inon. Cataya Dios hual quilic, quema, Dios hual quimaca in Espíritu Santo. Yihual unca pa anmoyolo axan. In Espíritu anmitznexitilía quiman amo anquineltocatica Dios.

⁹Axan, amo monequi pa tehuanten antimitzicuiliusi len lajtol inahuac quinami monequi pa anquinlasojlas anmocnán, hual cate yehuanten hual quineltocalo Cristo. Anmoxtin Dios anmitzmaxtía quinami annolasojlas se huan oc sequin. ¹⁰Pampín, anquinlasojla moxtin tocnán hual cate pa mochi in lapticpan Macedonia. Ma yoje, antimitzyantilo, tocnán, ma momiactitía mochi tonali annolasojlalisisi se ca oc sequin.

¹¹Huan antimitzyantilo pa anmotolinis pa anyulis cuali huan ca mosehuilishi pa anmoyolo, amo antzajtzitinemi huan ancualantinemi. Antimitzyantilo pa antequipanus mochi sejse capa hual

iyaxca yihual huan amo capa hual iyaxca oc se. Huan antimitzyantilo pa antequipanus ca anmomajmajuan amhuanten, jan quinami antimitzilije chicahuac.¹² Xicchihuacan yojque pa anyulis quinami quitasi cuali yehuanten hual amo quinelocalo Cristo. Huan yojque amo monequis pa anmitzlacualtisi oc sequin.

Pablo lajtúa inahuac in tonali quiman mocuepas Jesucristo

¹³ Ayan ticnequilo, tocnán, pa anquimatis len quinpanuc yehuanten hual cochije, ticnequilo tiquijtulo yehuanten tocnán hual miquije. Dios yahui quinhualica ca Jesús yehuanten hual polehuije. Quinhualicas pan ipampa Jesús ilahueliltisli. Amo ticnequilo pa anmitzcocus anmoyolo quinami quincocúa inminyolo yehuanten hual amo quichixtate Cristo. ¹⁴ Neli ticnelocalo pampa Jesús miquic huan yulic oc sejpa. Pampín, jan yoje yehuanten hual quineltochanijme Jesús huan miquije, yehuanten Jesús quinyuliltis oc sejpa.

¹⁵ Inon ticmatilo pampa techilic Dios huan antimitzililo len techilic, unca inon: Tehuanten hual ayamo timiquije pan tonali hual hualas in Tata, tehuanten hual Dios techmacahuiltía pa ticayasi tiyulticate pa in tonali, yihual tialo ticnamiquilo. Ma yoje amo quiman ticnamiquisi tiquinlaicanticate yehuanten hual miquije. ¹⁶ Unca pampa yihual in Tata temujtihualas, tzajtzitihualas huan lanoztihualas. Mocaquis ilajtol se ca in lanahuatinijmes huejué pin cielo, huan mocaquis ilancaquetzaloni Dios. Cuaquinon quipehaultisi inminmoquetzalisi yehuanten hual miquije quineltochatataloaya Cristo. ¹⁷ Cuaquinon, tehuanten hual tiyulticate, tehuanten hual ticayasi timocajticate tiyulticate pan lapticpan,

timonechicus ca yehuanten huan tiyesi la'ajcoquili pin mextemimes pa ticnamiquisi in Tata pin ijyecal. Huan yojque ticayasi ca in Tata, amo quiman timoxilusi nepa capa yihual unca.

¹⁸ Pampín, ximolacahualtican huan ximochicahualtican ca in lajtomes.

5 Amo monequi, tocnán, pa antimitzijcuiluilsí lajtol calica antimitzilisi quichi xixihuimes huejahuas in lapticpan huan quiman hualas Cristo oc sejpa. ² Amhuanten anquimati cuali pampa in tonali quiman hualas in Tata yes quinami quiman hualas se laxtequini pa layúa. Amaqui quimati quiman yahui huala. ³ Quiman laqueztiasi quinami amo unca nindeno hual quinmajtí, huan quinami amo unca nindeno hual quichihuilá xitinilisli, cuaquín quinmajsitiquisas in xitinilisli quinami se laxtinijcal. Yes quinami icocolisli se sihual hual yahui quilacatiltía ixolol. Huan amo cayas quinami moquixtisi. ⁴ Ma yoje, amhuanten, tocnán, amo anunca quinami yehuanten hual cate capa laticumac amo quimazticate len yahui panúa. Anquimati pampa Cristo yahui mocuepa huan ca amhuanten amo cayas quinami quiman huala se laxtequini. ⁵ Inon antimitzililo pampa anmoxtin anunca lacames hual anquipía Dios ilahuilisli pa anmoyolo, amhuanten iyaxca Cristo. Capa yihual unca, nepa amo quiman mocahuas pa yes lahuilisli. Tehuanten huan amhuanten amo ticate inminyaxca yehuanten hual quipialo laticumactilisli pa inminyolo. ⁶ Pampín, ma camo tiyulican quinami cuajnesi tiquijtulo pampa amo monequi pa ticchixtiasi in tonali, quinami yehuanten hual coxticate amo quichixtialo. Yoje unca quinami quijtulo pa inminyolo yehuanten hual amo quinelocalo Cristo. Pa tehuanten, yes cuali pa tiyulisi quinami

lacames hual mochixticate pa panus in hual ticmatilo pampa yahui panúa. Huan ma tiyén (tiyecan) lacames hual mojmosta tilaijnamiquilo pa toyolo ca mochi tolaijnamiquilisli. ⁷ Unca pa layúa quiman cochilo in cochinijmes, huan pa layúa lahuanaló in lahuanylimes. ⁸ Ma yoje, tehuanten tiyulilo quinami amo mocahua pa yes semilhuil. Ticchixticate in tonali quiman mocuepas Cristo. Pampín, ma tiyén (tiyecan) hual amo timocahualo pa tilajtusi pa lajitic toyolo ca mochi tolaijnamiquilisli. Ma timochihuacan quinami in guaches hual mochijchihualo pa moanasi. Molaquentilo ca tzotzomajli lachihuali ca teposli pa inminlaixpan huan lapachultilisli lachihuali ca teposli pa inmintzonetecon. Pa tehuanten hual tincneltocalo Cristo, tolaneltocalisli huan tolasojalalisi cate quinami in tzotzomajli lachihuali ca teposli hual quipialo pan inminlaixpan. Huan pampa ticchixticate pa Jesús techquixtis pin polehuilisli, inon unca quinami timonapatiloaya ca in lapachultilisli lachihuali ca teposli pan totzontecon. ⁹ Yoje ticayasi laquixtili pin polehuilisli pampa Dios amo quilalic pa tiquitasi icualanilisli tehuanten hual tincneltocalo Cristo. Dios quilalic pa tiyelosquiaya laquixtili pin ipolehuilisli tolaijalculisli. Quilalic pa tiyesi laquixtili pan ipampa toTata Jesucristo. ¹⁰ Yihual miquic pampa tiyeje lacames lajilaculi. Pampín sinda tiyulilo o sinda timiquilo, ma yoque timoxtin tiyulisi ca yihual quiman hualas. ¹¹ Pampín, ximochicahualtitiacan se ca innojen oc sequin ca amhuanten, huan ximopalejtiaican se ca oc sequin pa yoje mochi sejse ca amhuanten quimatisi ilamaxtilisli Jesús. Xicchihuacan jan quinami ticmatilo pampa yoje anquichijtica.

Pablo quinmaca lajtol in laneltocanijmes

¹² Huan tocñán, ma antimitzilican pa anquinmiximatis cuali yehuanten hual tequipanulo ca amhuanten, yehuanten hual anmitzlaicanalo pan iojli in Tata. Yehuanten anmitznextililo quinami monequi pa anyulis quinami Dios quinequi. ¹³ Xiquinmiztiacan ca lamajtilisli pampa quichihualo in tequipanulisli. Xiyulican jan sejpa ca mosehuilisli ca amhuanten.

¹⁴ Huan tocñán, antimitzyantilo, xiquinmilican yehuanten hual amo quinequilo tequipanulo pa tequipanusi quinami Dios quinequi. Xiquinchicahaultican yehuanten hual amo quipialo imminyolo chicahuac. Xiquinpalehuican yehuanten hual amo quipialo chicahualisli. Amo xicualanican ca yehuanten hual amo cate ca se lajtulisi ca amhuanten. Amo xicualanican ca yehuanten hual huejcahualo monextililo yulilo quinami Dios quinequi. Yihual quita cuali pa anquinmitas quinami lacames hual amo huil monextililo jan axcan.

¹⁵ Ximolachilican pa camo anmolacuepilis, no, amo jan se ca amhuanten. Dios quita cuali pa camo anmocahuas pa anquichihuils len cuali amhuanten huan moxtin oc sequin.

¹⁶ Xicayacan mojmosta ca niman míac paquilisli. ¹⁷ Huan amo ximocahuacan pa anquilajlanis Dios. ¹⁸ Xicsehuican Dios pa mochi hual anmitzpanúa, pampa inon unca len Dios quinequi pa amhuanten. Yihual technextilic melahuac len quinequi pa amhuanten. Technextilic pan ipampa mochi in hual Cristo Jesús quichíac huan technextilic.

¹⁹ Amo xictzacuicilican in Espíritu Santo pa camo quijtus o quichías len yes hual yihual quimacatiquisa aqui yes pa quijtus o pa quichías. Sinda anquichihuaya inon, yoje unca quinami

anquisehuiaya in Espíritu Santo jan quinami anquisehuiaya se tixuxli.
20 Huan amo xicxijxicucan len quijitulo yehuanten hual quipixtiquisalo se ilajtol Dios. **21** Xictemucan quinami anquimatis neli sinda unca yoje in hual quijtulo. Cuaquinon xicneltocacan ca mochi anmoyolo inon hual neli anquimati unca cuali. **22** Ximijcuanican pa camo anmoitas inahuac mochi in hual nesi amo cuali, ximolachilican pa camo anquichías.

23 Dios quipía mochi hual unca cuali pa anmitzmacas ca mosehuilisli. Pampín, ma anmijchipahuili mochi anmoyolo pa anquitequipanuilis, anquipixtica mochi hual quinequi pa anquipías. Yoje anmijchihuilá pa anyes jan iyaxca san. Huan ma mocahua anmoyolo huan anmoyulilisli huan

anmocuerpo (anmonacayo) ca nindeno hual amo unca cuali, pa yoje amo cayas len calica Dios anmitzmotexpahuilis pa in tonali hual hualas oc sejpa toTata Jesucristo. **24** Yihual Dios hual anmitznotza pa anquineltotas Cristo, yihual amo mocahuas pa quichías inon hual quijtúa pampa yahui quichía.

25 Tocnían, xiclaqlanican Dios pa tehuantent mojmosta.

26 Xiquinpialtican moxtin tocnián ca latenamiquilisli hual yoje ca tehuantent lanextilía quinami tiquinlasojlalo moxtin hual ilacames Cristo.

27 Annimitzilía chicahuac ilaixpan toTata pa anquinmomaxtilis moxtin tocnián in amal nican.

28 Ma caya ca amhuanten in cuali hual san toTata Jesucristo huil tejchihuilá.

In oc se amal hual Pablo in lanahuatini quinmijcuiluilic in laneltocanijmes pa Tesalónica

Pablo huan yehuanten ca yihual quinmijcuiluilía in laneltocanijmes pa Tesalónica

1 Tehuanten Pablo huan Silvano huan Timoteo antimitzijcuiluililo amhuanten pa Tesalónica, amhuanten hual anquineltoca Dios toTajtzin huan in Tata Jesucristo.² Ma Dios toTajtzin huan in Tata Jesucristo anmijchihuilican inminlachihualisli cuali calica anmitzquixtía pin ipolehuilisli anmolajlaculisli. Huan ma anmitzmacacan axan huan mojmosta mosehuilisli huan mochi in cuali hual unca ca yehuanten pa anmitzmacasi pampa anmitzlasojlalo.

Dios quinmilis lacames laijlaculi pampa lamisi polehuisi pan tonali hual mocuepas Cristo

3 Tocnán, monequi pa ticsehuisi Dios mojmosta pampa anunca tocnán, jan quinami unca cuali pa yojque ticchihuasi. Unca cuali pampa anquineltoca Cristo míac, huan momiactía anmolanelocalisli. Huan mochi sejse ca amhuanten anyuli anquinlasojlatica míac. Huan anmolasojlalisli momiactía pa moxtin in oc sequin ca amhuanten mojmosta.⁴ Pampín, tehuanten, pan tonalijmes

hual ticate capa monechicujtate ilaixpan Dios oc sequin laneltocanijmes, amo quiman tiquilcahualo pa tilajtusi ca míac lanequilisli quinami amo anmocahua pa anmopepenialtis mochi in amo cuali hual anmijchihuilijtate. Tilajtulo noje quinami amo quiman anmocahua pa anquineltocas Jesucristo, mas que anmitztojtocalo pa anmitzcocoltisi. Quema, anmitzpanujtica míac amo cuali hual anmijchihuililo. Huan amhuanten anmopepenialtía pa anpanus mochi inon amo anquinlacuepilijtica.

5 Pampín, ticmatilo Dios quinchihuilíia moxtin hual mohuiquilía pa canasi. Anpanujtica lacocoltli pampa anquixtoca quinami Dios huelitía. Pampín Dios quijtúa pampa ammonotza pa anyulis capa yihual huelitía.

6 Huan ticmatilo pampa Dios quita cuali pa quinlacuepilis yehuanten jan quinami yehuanten anmijchihuililo.

7 Amhuanten hual anmijchihuililo amo cuali, Dios quita cuali pa anmitzmacas mosehuilisli pa anmoyolo ca tehuanten noje quiman nesis quistica pin cielo (ilhuicac) in Tata Jesús. Yihual hualas ca ilanahuatinijmes pin cielo hual quipialo ichicahualisli, milintihualasi quinami tixuxli.⁸ Huan quinmacas lacocoltisli yehuanten hual amo

quiximatiло Dios, quema, yehuanten hual amo quineltocalo ilamachiltisli cui li toTata Jesús. ⁹Yehuanten cate hual yalo panulo lacocoltisli hual amo quiman lamis, lacocoltisli hual amo lamis quinmijlacus. Cayasi lajcuaniли pa ilaixpan Dios huan ilaixpelalisi chicahuac ilahueliltisli, amo huil mocuepasi ca yihual. ¹⁰Quema, in panus pa in tonali quiman hualas Jesús. Cuaquinon quipiasi Jesucristo ilaixpelalisi chicahuac yehuanten hual quinlajtultic pa yesi ilacames chijchipahuac pa inminyolo. Yehuanten momahuisultisi quiman quitasi moxtin yehuanten hual quineltocalo Jesús. Huan yoje anquichías amhuanten noje pa Tesalónica pampa anquineltocac in hual antimitzilije quinami unca in Tata Jesús.

¹¹ Yoje, pampa ticmatilo inon, tehuanten noje amo timocahualo pa tictlajlanisi Dios pa amhuanten. Yihual anmitznotzac pa anquineltocasquiaya ilamachiltisli cui li. Pampín tictlajlanilo pa anmitzitas quinami lacames hual monotzaloaya pa yihual anmitznotzasquiaya. Noje tictlajlanilo Dios pa yihual lamis quichías ca ilahueliltisli mochi hual anquinequi anquichía hual unca cui li. Anmolaneltocalisli anmitznextilis len monequi pa anquichías. Pampín tictlajlanilo pa yihual anmitzpalehuis pa anlamis anquichías in hual anquichía amhuanten. ¹²Cuaquín, quiman oc sequin quitasi mochi in cui li hual anquichía, noje tictlajlanilo Dios pa yehuanten noje quitasi ca amhuanten mochi hual huil quimatiло inahuac toTata Jesús. Noje tictlajlanilo Dios pa itoca Jesús mochías hué huan caultichin ca amhuanten anmoyolo. Huan tictlajlanilo pa anmochías hué pampa anyultica inahuac yihual. Huan anquipía mochi inon san pampa anmijchihuilic Dios in cui li hual amo quiman lamis.

In lacal mochi amo cui li

2 Axcan, tocnán, ma antimitzilican quinami panus in tonali quiman hualas toTata Jesucristo. Inon cayas quiman ticayasi lanechiculi pa ticnamiquisi. ²Antimitzililo inon amalá anmomacajsitiquisa sinda cuajnesi anmitzililo len yes lajtol sequin lacames. No, yajmo ximomajtitiacan sinda anmitzililo pampa lamic ajsic in tonali hual mocuepac pan lalticpan in Tata. Amo xiquinneltocacan sinda cuajnesi anmitzililo pampa tiquilije inon tehuanten pan ipampa se ijyecal o lajtol o se amal hual quijtúa pampa tehuanten tiquicuiluje. ³Amo ximomacahuiltican pa amaqui anmitzcuajcuamanas nindeno, pampa san ajsis in tonali quiman ajsisje in tonalijmes capa quicahuasi ilamaxtilisli Cristo in míac ca yehuanten hual quijtulo pampa quineltocalo Cristo. Panus inon, cuaquinon nesis se lacal hual amo quineltocas Dios ilajtomes huan amo quinnetocas inminlajtomes lacames. Yihual yes se lacal hual Dios yahui quijcuanía pa yajmo cayas capa unca Dios. ⁴In lacal molalis pa mochías ilacocolini in niman hué, hual unca Dios. Cayas in lacocolini hué pa mochi innojen hual lacames quinmolancuacuetzililo quinami inmindioses. Quema, yoje quichías, molalis pa huelitis pa calijtic Dios itiopan hué. Lacuajcuamanas, lamachiltitica pampa yihual Dios.

⁵ ¿Amo anquijnamiquía quinami annimitziliaya innojen lajtomes quiman ayamo nimohuicac capa amhuanten?

⁶ Huan axan anquimati aqui quitzacuajlijtica pa ayamo nesis in lacal elehuis hual amo laneltocas. Ma yoje, yihual in lacal niman elehuis, quema, nesis pan tonali hual Dios quilalic.

⁷ Ticmatilo pampa cate lacames hual yultialo amo quinnetocaticate Dios